



Health Certificate No. _____
Valid Only if USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

Breed: Date of Birth:
Raza: *Fecha de Nacimiento:*

Collection Code: Collection Date:
Código de Colecta: *Fecha de Colecta:*

■ Code Number and Name of Donor:
Número de Código y Nombre del Donante:

Registration Number: Number of Units: French
Straws; *Número de Unidades:*
Número de Registro:
Pajillas;

Breed: Date of Birth:
Raza: *Fecha de Nacimiento:*

Collection Code: Collection Date:
Código de Colecta: *Fecha de Colecta:*

■ Code Number and Name of Donor:
Número de Código y Nombre del Donante:

Registration Number: Number of Units: French
Straws; *Número de Unidades:*
Número de Registro:
Pajillas;

Breed: Date of Birth:
Raza: *Fecha de Nacimiento:*

Collection Code: Collection Date:
Código de Colecta: *Fecha de Colecta:*

■ Code Number and Name of Donor:
Número de Código y Nombre del Donante:

Registration Number: Number of Units: French
Straws;



Health Certificate No. _____
Valid Only if USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

Número de Registro:
Pajillas;

Número de Unidades:

Breed:
Raza:

Date of Birth:
Fecha de Nacimiento:

Collection Code:
Código de Colecta:

Collection Date:
Fecha de Colecta:

CERTIFICATION STATEMENTS
CERTIFICACIONES

1) United States is free of foot-and-mouth-disease (Picornavirus).

Estados Unidos es libre de fiebre aftosa (Picornavirus).

2) This semen originates from animals which has been approved as donors and have been residing in an authorized artificial insemination center under official control.

Este semen procede de animales que han sido aprobados como donadores y que se encuentran alojados en un centro de inseminación autorizado y bajo control oficial.

3) At the time of the semen collection the animals were clinically healthy.

Al momento de la recolección del semen, los animales se encontraron clínicamente sanos.

4) The artificial insemination center in which the semen was obtained has been free of bovine viral diarrhea (BVD), trichomoniasis, and campylobacteriosis during the 6 months prior to semen collection and the animals were tested with negative results for BVD, trichomoniasis and campylobacteriosis.

El centro de inseminación artificial en el cual se obtuvo el semen ha permanecido libre de diarrea viral bovina, tricomoniasis y campilobacteriosis durante los 6 meses anteriores a la recolección del semen y que a los animales se les realizaron pruebas con resultados negativos a diarrea viral bovina, tricomoniasis y campilobacteriosis.

Or/o

The artificial insemination center is free of BVD, trichomoniasis, and campylobacteriosis based on the Certified Semen Services (CSS) protocol.

El centro de inseminación artificial está libre de diarrea viral bovina, tricomoniasis y campilobacteriosis basado en el protocolo de Servicio de Certificación de Semen (CSS).



Health Certificate No. _____
Valid Only if USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

- 5) **The artificial insemination center where the semen was obtained is free of infectious bovine rhinotracheitis and the animals were tested with negative results for infectious bovine rhinotracheitis (IBR).**

El centro de inseminación artificial en el cual se obtuvo el semen se encuentra libre de rinotraqueitis viral bovina y que a los animales se les realizaron pruebas serológicas con resultados negativos a rinotraqueitis viral bovina.

Or/o

The donor animals were tested for IBR by viral isolation in semen with negative results or were serologically tested with negative results for IBR.

Los animales donadores fueron sometidos a una prueba de aislamiento viral en el semen o a pruebas serológicas con resultados negativos a rinotraqueitis viral bovina.

Or/o

The donor bulls did not present any clinical signs of IBR at the time of semen collection.

Los toros donadores no presentaron ningún signo clínico de rinotraqueitis viral bovina al momento de la colecta del semen.

- 6) **The [country], [region], or [herd] is free of brucellosis (*Brucella spp*),**
*Que [el país], [región], o [hato] es libre de brucelosis (*Brucella spp*).*

Or/o

It is certified that the donor bulls were negative for brucellosis by the [8% card test], [the Rivanol] or [complement fixation test].

Se certifica que los toros donadores dieron resultados negativos mediante la prueba requerida [de tarjeta al 8%],[Rivanol] o [fijación del complemento].

- 7) **The artificial insemination center is free of tuberculosis**
El centro de inseminación artificial es libre de tuberculosis

Or/o

The animals were tested individually with negative results for tuberculosis.

Los animales rindieron resultados individuales negativos a tuberculosis.

- 8) **Prior to semen collection, the donor has remained at least 60 days in the artificial insemination center from the day of entry into the quarantine facility.**

El donador ha permanecido un mínimo de 60 días en el centro de inseminación artificial antes de la recolección del semen contados desde que entró en el establecimiento de cuarentena.



Health Certificate No. _____
 Valid Only if USDA Veterinary Seal
 Appears over the Certificate Number)

9) The straws containing the semen have been identified with the number of the animal donor.

Las pajillas que contienen el semen están marcadas con el número de identificación del animal donador.

 Name of Accredited Veterinarian
*Nombre del Médico Veterinario
 Acreditado*

 Type or Print Name
 of Endorsing
 Federal Veterinarian
*Nombre del Médico
 Veterinario Federal que
 endosa. Escriba a
 máquina o en letra de molde.*

 Signature of Accredited Veterinarian
Firma del Médico Veterinario Acreditado

 Date Endorsed and Signature
 Endorsing Federal Veterinarian
*Fecha de endoso y Firma del
 Médico Veterinario Federal
 que endosa.*
 (Valid only if USDA
 Veterinary Seal appears over
 the Signature of the Endorsing
 Federal Veterinarian).
*(Válido solamente si el sello
 veterinario de USDA está sobre
 la firma del Médico
 Veterinario Federal.*